1. ------IND- 2020 0111 D MT- ------ 20200318 --- --- PROJET

Abbozz ta’ liġi tal-Ministeru Federali għall-Ikel u l-Agrikoltura

L-Ewwel Regolament li jemenda r-Regolament ta’ Implimentazzjoni ta’ Informazzjoni dwar l-Ikel

A. Problema u objettiv

Fil-Ġermanja, 47 fil-mija tan-nisa, 62 fil-mija tal-irġiel u 15 fil-mija tat-tfal u l-adolexxenti għandhom piż żejjed. Waħda mir-raġunijiet għal dan hija l-konsum ta’ ikel li mil-lat ta’ nutrizzjoni huwa ħażin wisq.

F’dan l-isfond, il-Gvern Federali stabbilixxa l-għan li jiżviluppa ulterjorament it-tikkettar dwar nutrizzjoni fil-Ġermanja kollha, sabiex jipprovdi informazzjoni sempliċi u li tinftiehem dwar il-proprjetajiet nutrittivi ta’ ikel.

Studji komprensivi (Rapport preliminari mill-Istitut Max Rubner: Valutazzjoni ta’ mudelli magħżula ta’ tikketti dwar nutrizzjoni fuq quddiem tal-pakkett (front-of-pack); evalwazzjoni ta’ mudelli estiżi ta’ tikkettar dwar nutrizzjoni: Ir-riżultati tal-istħarriġ rappreżentattiv ta’ INFO GmbH u diskussjonijiet tal-grupp fokus juru li t-tikketta Nutri-Score hija xjentifikament valida u l-iktar perċettibbli u li tinftiehem mill-konsumaturi.

Nutri-Score hija marka kollettiva tal-Unjoni Ewropea rreġistrata fl-Uffiċċju tal-Propjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO) f’isem Agence nationale de la santé publique Franċiża (fil-qosor: Santé publique France – Aġenzija Nazzjonali għas-Saħħa Pubblika bħala Organizzazzjoni tal-Ministeru għas-Saħħa Franċiż) bħala proprjetarju tat-trade mark. Għall-użu tal-marka Nutri-Score minn partijiet terzi, iridu jitqiesu r-rekwiżiti primarjament rilevanti tal-Liġi dwar it-Trademarks, inklużi l-kundizzjonijiet stipulati mill-proprjetarju tat-trade mark.

Skala ta’ ħames livelli minn A sa E turi valur totali ta’ Nutri-Score għall-valur nutrittiv ta’ prodott. Biex tagħmel dan, in-numru ta’ kaloriji u diversi valuri nutrittivi jitqabblu ma’ xulxin.

Fil-Ġermanja għandhom jinħolqu r-rekwiżiti legali għall-ittikkettar tal-ikel għall-użu tat-tikketta Nutri-Score fil-Ġermanja permezz tal-klawżola ta’ riżerva.

B. Soluzzjoni

Bażi legali għall-użu volontarju tat-tikketta Nutri-Score fil-Ġermanja.

C. Alternattivi

Fl-istudji msemmija taħt A., ġie eżaminat numru ta’ mudelli ta’ tikkettar dwar nutrizzjoni estiż (fosthom Keyhole®, il-Mudell tal-Industrija tal-Ikel, il-Mudell tal-Istitut Max Rubner). L-istudji juru li t-tikketta Nutri-Score hija xjentifikament valida u l-iktar perċettibbli u li tinftiehem mill-konsumaturi.

D. Nefqa tal-baġit mingħajr spejjeż ta’ konformità

E. Spejjeż ta’ konformità

E.1 Spejjeż ta’ konformità għaċ-ċittadini

Ma tirriżulta l-ebda spiża ta’ konformità għaċ-ċittadini.

E.2 Spejjeż ta’ konformità għan-negozji

In-negozji mhumiex se jġarrbu spejjeż ta’ konformità addizzjonali.

E.3 Spejjeż ta’ konformità għall-amministrazzjoni

Għall-amministrazzjoni ma tirriżulta l-ebda spiża ta’ konformità addizzjonali.

F. Spejjeż oħra

Effetti notevoli fuq il-prezzijiet unitarji ma jistgħux jiġu esklużi għal kollox. Mhuwiex mistenni impatt fuq il-livell tal-prezzijiet ġenerali, b’mod partikolari fuq il-livell tal-prezzijiet għall-konsumaturi.

Permezz tal-użu tas-simbolu Nutri Score, in-negozji jistgħu jġarrbu spejjeż addizzjonali, li madankollu jistgħu jiġu ġeneralment stmati bħala negliġibbli.

Abbozz Ministerjali tal-Ministeru Federali għall-Ikel u l-Agrikoltura

L-Ewwel Regolament li jemenda r-Regolament ta’ Implimentazzjoni ta’ Informazzjoni dwar l-Ikel[[1]](#footnote-1)\*)

Mill-...

Abbażi tal-punt 1 ta’ § 35 tal-Kodiċi tal-Ikel u tal-Għalf fil-verżjoni pubblikata tat‑3 ta’ Ġunju 2013 (Gazzetta tal-Liġi Federali I p. 1426), emendata bil-punt 6 tal-Artikolu 67 tar-Regolament tad-31 ta’ Awwissu 2015 (Gazzetta tal-Liġi Federali I p. 1474), il-Ministeru Federali għall-Ikel u l-Agrikoltura, bi ftehim mal-Ministeru Federali għall-Affarijiet Ekonomiċi u l-Enerġija, jordna:

Artikolu 1

Emenda tar-Regolament ta’ Implimentazzjoni ta’ Informazzjoni dwar l-Ikel

Ir-Regolament ta’ Implimentazzjoni ta’ Informazzjoni dwar l-Ikel tal‑5 ta’ Lulju 2017 (Gazzetta tal-Liġi Federali I p. 2272) huwa emendat kif ġej:

* + - 1. Wara § 4 jiżdied § 4a li ġej:

“§ 4a

Tikkettar dwar nutrizzjoni estiż

* + 1. Il-persuna responsabbli skont is-sentenza 2 tal-Artikolu 8(1) jew (4) tar-Regolament (UE) Nru 1169/2011 tista’ tqiegħed fis-suq ikel bit-tikketta Nutri-Score murija fl-anness, li hija rreġistrata bħala marka kollettiva fl-Uffiċċju tal-Propjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea.
    2. L-użu tat-tikketta Nutri-Score huwa volontarju.
    3. Skont is-sentenza 2 tal-Artikolu 8(1) jew (4) tar-Regolament (UE) Nru 1169/2011 l-użu tat-tikketta Nutri-Score partikolarment jeħtieġ li l-persuna responsabbli
       1. tkun kisbet il-kunsens meħtieġ mill-proprjetarju tat-trade mark u
       2. jikkonforma mal-kundizzjonijiet tal-proprjetarju tat-trade mark għall-użu tal-marka.
    4. Il-Ministeru Federali għall-Ikel u l-Agrikoltura jista’ jippubblika dan li ġej fil-Gazzetta Federali għall-ksib tal-kunsens skont il-paragrafu 3(1):

1. Formoli tal-kampjun bil-lingwa Ġermaniża,

2. Id-*data* tal-input bil-Ġermaniż u l-indirizz tal-posta elettronika huma ssettjati b’tali mod li l-posta elettronika li tidħol tiġi awtomatikament mibgħuta lill-proprjetarju tat-trade mark.”

* + - 1. Huwa miżjud dan l-anness li ġej:

“Anness

(fuq § 4a(1))

Illustrazzjoni tat-tikketta Nutri-Score

”.

|  |  |
| --- | --- |
| NUTRI-SCORE | NUTRI-SCORE |

Artikolu 2

Dħul fis-seħħ

Dan ir-Regolament jidħol fis-seħħ fil-jum ta’ wara l-pubblikazzjoni tiegħu.

Approvat mill-Bundesrat.

Motivazzjoni

A. Taqsima ġenerali

1. L-iskop u l-ħtieġa tar-regoli

Fil-Ġermanja, 47 fil-mija tan-nisa, 62 fil-mija tal-irġiel u 15 fil-mija tat-tfal u l-adolexxenti għandhom piż żejjed. Waħda mir-raġunijiet għal dan hija l-konsum ta’ ikel li mil-lat ta’ nutrizzjoni huwa ħażin wisq.

F’dan l-isfond, il-Gvern Federali stabbilixxa l-għan li jiżviluppa ulterjorament it-tikkettar dwar nutrizzjoni fil-Ġermanja kollha, sabiex jipprovdi informazzjoni sempliċi u li tinftiehem dwar il-proprjetajiet nutrittivi ta’ ikel. Wara studji estensivi - li fihom ġew eżaminati kemm il-kwistjonijiet ta’ nutrizzjoni kif ukoll il-fehim u l-perċezzjoni tal-konsumatur għandu jkun permissibbli l-użu volontarju tat-tikketta Nutri-Score fil-Ġermanja.

Ir-Regolament (KE) Nru 1924/2006 dwar indikazzjonijiet dwar in-nutrizzjoni u s-saħħa mogħtija fuq l-ikel (HCVO) jinkludi projbizzjoni ġenerali b’riżerva ta’ permess għal informazzjoni nutrizzjonali u relatata mas-saħħa dwar l-ikel. Skont l-opinjoni legali mifruxa, Nutri-Score hija meqjusa bħala informazzjoni nutrizzjonali skont il-punt 4 tal-Artikolu 2(2) HCVO. Bħala tali, Nutri-Score teħtieġ approvazzjoni speċjali, li mhix disponibbli fuq livell Ewropew. Skont l-Artikolu 23(1) HCVO, Stat Membru tal-Unjoni Ewropea, li jixtieq jadotta leġiżlazzjoni ġdida fl-ambitu tal-HCVO, irid jinnotifika lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra. Barra minn hekk, l-għan ta’ dan ir-Regolament huwa li permezz ta’ kjarifika jiġi eliminat l-ostaklu ta’ “effett ta’ mblukkar”, li jista’ jkun hemm bżonn li jiġi introdott bir-Regolament (UE) Nru 1169/2011, għal ċerti forom ta’ tikkettar dwar nutrizzjoni volontarju.

Nutri-Score hija marka kollettiva tal-Unjoni Ewropea rreġistrata fl-Uffiċċju tal-Propjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO) f’isem Agence nationale de la santé publique Franċiża. Għall-użu tal-marka Nutri-Score minn partijiet terzi privati, huma primarjament deċiżivi r-rekwiżiti rilevanti tal-Liġi dwar it-Trademark, inklużi l-kundizzjonijiet stabbiliti mill-proprjetarju tat-trade mark għall-użu tal-marka mill-hekk imsejħa persuni awtorizzati. Minħabba din l-integrazzjoni tan-Nutri-Score fid-Dritt Intanġibbli privat, għandhom jitqiesu wkoll id-dispożizzjonijiet tal-Liġi Kriminali , tal-Liġi dwar il-Kompetizzjoni Inġusta, tal-Liġi dwar it-Trademark li għandhom jiġu kkontrollati b’mod ġenerali għall-protezzjoni tat-trademark fl-assigurazzjoni tal-użu xieraq tal-marka Nutri-Score minn partijiet terzi.

Skala ta’ ħames livelli minn A sa E turi valur totali ta’ Nutri-Score għall-valur nutrittiv ta’ prodott. Biex tagħmel dan, in-numru ta’ kaloriji u diversi valuri nutrittivi jitqabblu ma’ xulxin.

Permezz tal-klawżola ta’ riżerva jinħolqu l-bażijiet legali għall-ittikkettar tal-ikel għall-użu tat-tikketta Nutri-Score fil-Ġermanja.

1. Kontenut sinjifikattiv tal-Abbozz

Dan ir-Regolament jippermetti l-użu volontarju tat-tikketta Nutri-Score fl-ittikkettar tal-ikel.

1. Alternattivi

Fl-istudji msemmija taħt A., ġie eżaminat numru ta’ mudelli ta’ tikkettar dwar nutrizzjoni estiż (fosthomKeyhole®, il-Mudell tal-Industrija tal-Ikel, il-Mudell tal-Istitut Max Rubner). L-istudji juru li t-tikketta Nutri-Score hija xjentifikament valida u l-iktar perċettibbli u li tinftiehem mill-konsumaturi.

1. Kompetenza leġiżlattiva

Il-kompetenza leġiżlattiva tal-Ministeru Federali għall-Ikel u l-Agrikoltura tirriżulta mill-punt 1 ta’ § 35 tal-Kodiċi tal-Ikel u l-Għalf, fuq il-bażi tal-punt 20 tal-Artikolu 74(1) tal-Liġi Bażika.

1. Konformità mad-dritt tal-Unjoni Ewropea u mat-Trattati Internazzjonali

Dan l-abbozz huwa kompatibbli mad-dritt tal-Unjoni Ewropea. Ir-Regolamenti jissodisfaw id-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 1169/2011 għal tikkettar dwar nutrizzjoni estiż u tar-Regolament (KE) Nru 1924/2006 għal regolament fil-livell tal-Istati Membri.

1. Konsegwenzi legali
   1. Simplifikazzjoni legali u amministrattiva

Id-dispożizzjonijiet ta’ dan ir-Regolament huma maħsuba biex jippermettu l-ittikkettar tal-ikel fuq bażi volontarja bit-tikketta Nutri-Score.

* 1. Aspetti ta’ sostenibbiltà

Ir-regolamenti jappoġġjaw b’mod partikolari l-għanijiet ta’ sostenibbiltà 2 tal-gvern Ġermaniż fir-rigward ta’ nutrizzjoni aħjar u 3 “Jiġu żgurati ħajjiet f’saħħithom u jiġi promoss il-benesseri għal kulħadd f’kull età” billi jiffaċilitaw it-teħid ta’ deċiżjonijiet konxji permezz ta’ informazzjoni li tkun faċli biex tinftiehem u viżwalment perċettibbli dwar il-proprjetajiet nutrittivi tal-ikel. Ikel iktar nutrittiv jista’ jiġi identifikat iktar malajr permezz ta’ paragun sempliċi. Għalhekk, it-tikkettar jikkontribwixxi għal nutrizzjoni b’saħħitha u għalhekk huwa konformi mal-prinċipju ta’ żvilupp sostenibbli numru f’4.c., li għandu l-għan li jipproteġi s-saħħa tal-konsumatur.

* 1. Nefqa tal-baġit mingħajr spejjeż ta’ konformità
  2. Spejjeż ta’ konformità

**a) Spejjeż ta’ konformità għaċ-ċittadini**

Għaċ-ċittadini ma tirriżulta l-ebda spiża ta’ konformità.

**b) Spejjeż ta’ konformità għan-negozji**

Peress li r-Regolament jippermetti li n-negozji biss jużaw it-tikketta Nutri-Score, li r-rekwiżiti tagħha huma rregolati bil-Liġi dwar it-Trademark, ma jirriżultaw ebda spejjeż ta’ konformità diretti għan-negozji.

**c) Spejjeż ta’ konformità għall-amministrazzjoni**

Ma tirriżulta ebda spiża addizzjonali għall-federazzjoni, il-Länder jew il-muniċipalitajiet bil-permess tal-użu tat-tikketta.

* 1. Spejjeż oħra

Effetti notevoli fuq il-prezzijiet unitarji ma jistgħux jiġu esklużi għal kollox; mhuwiex mistenni impatt fuq il-livell tal-prezzijiet ġenerali, b’mod partikolari fuq il-livell tal-prezzijiet għall-konsumaturi.

Permezz tal-parteċipazzjoni fis-sistema tat-tikkettar volontarja, in-negozji jistgħu jġarrbu spejjeż negliġibbli għar-reġistrazzjoni u l-identifikazzjoni tal-informazzjoni meħtieġa għall-kalkolu tat-tikketta. Il-proċedura ta’ applikazzjoni diġitali hija limitata għal ftit mistoqsijiet rigward l-identifikazzjoni tal-utent tat-tikketta u l-prodotti u hija ġeneralment bla ħlas, jiġifieri ma hemm l-ebda ħlas għar-reġistrazzjoni jew għall-użu tat-tikketta. Il-kalkolu ta’ liema tikkettar huwa speċifikament ikkunsidrat huwa bbażat fuq informazzjoni li diġà tinsab fl-ittikkettar dwar nutrizzjoni eżistenti u fir-riċetta. Għalhekk mhuwiex neċessarju li tinġabar informazzjoni ġdida. Għall-kalkolu huma disponibbli kalkulaturi onlajn.

Għan-negozji, jistgħu jirriżultaw spejjeż addizzjonali ta’ darba mill-fatt li l-istampar tal-imballaġġ irid jiġi ssupplimentat bis-simbolu Nutri-Score. Parti mill-industrija tal-ikel iddikjarat li ma jkun hemm l-ebda spiża għal dan. Parti oħra mill-industrija argumentat li jirriżultaw spejjeż addizzjonali mingħajr ma, madankollu, jissemmew ammonti komprensibbli jew bażijiet ta’ kalkolu. L-esperjenza mill-ittikkettjar tal-ikel turi li l-ispejjeż magħmula għal konverżjoni ta’ darba tal-mudelli tal-istampar ġeneralment huma pjuttost żgħar.

* 1. Konsegwenzi legali oħra

Il-konsegwenzi demografiċi u r-riskji tar-Regolament ġew ikkontrollati bl-użu tal-kontroll demografiku ppubblikat mill-Ministeru Federali tal-Intern. L-abbozz ma għandu l-ebda impatt dirett fuq id-demografija.

Dan ir-Regolament ma għandu l-ebda impatt fuq l-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel.

B. Parti speċjali

**Fuq § 4a**

Il-bażi legali għall-ittikkettar volontarju tal-ikel bit-tikketta Nutri-Score hija maħluqa skont § 4a l-ġdid u jsir riferiment għar-rekwiżiti tal-Liġi dwar it-Trademark għall-użu tal-marka kollettiva Nutri-Score.

Il-paragrafu 3 jikkjarifika li fl-użu tat-tikketta, għandhom jiġu osservati d-drittijiet tal-propjetà industrijali eżistenti, id-drittijiet tal-awtur jew drittijiet oħra tal-proprjetà tal-Unjoni Ewropea jew wieħed mill-Istati Membri tagħha.

Il-proprjetarju tat-trade mark huwa Santé publique France. Skont il-kundizzjonijiet tal-użu tagħhom, huwa meħtieġ li ssir reġistrazzjoni. Barra minn hekk, il-kundizzjonijiet tal-użu individwali speċifikati mill-proprjetarju tat-trade mark għandhom jiġu osservati mill-utent tat-tikketta.

Ir-rekwiżiti tal-proprjetarju tat-trade mark għall-użu tat-trade mark huma attwalment ippubblikati bil-Franċiż u/jew bl-Ingliż. Għall-faċilitazzjoni tal-ittikkettar u bħala għajnuna anki għal kumpaniji żgħar u ta’ daqs medju, għandu jkun possibbli li jiġi ffaċilitat il-kuntatt b’mod elettroniku mal-proprjetarju tat-trade mark Franċiż u pereżempju jiġu ppubblikati traduzzjonijiet bil-Ġermaniż ta’ mudelli jew *data* ta’ input fil-Gazzetta Federali.

1. \*) Innotifikat skont id-Direttiva (UE) 2015/1535 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta’ Settembru 2015 li tistabbilixxi proċedura għall-għoti ta’ informazzjoni fil-qasam tar-regolamenti tekniċi u tar-regoli dwar is-servizzi tas-Soċjetà tal-Informatika (ĠU L 241 tas-17/09/2015, p. 1). [↑](#footnote-ref-1)